



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call (800) 284-2466 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u>?	\$500/person or \$1,000/family for All providers.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u>?	Yes. Primary Care. <u>Specialist</u> Visit. <u>Preventive Care</u> . Certain <u>Prescription Drugs</u> . Vision Exam. For more information see below.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/ .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u>?	\$3,000/person or \$6,000/family for In- <u>Network Providers</u> . \$10,000/person for <u>Out-of-Network Providers</u> . \$3,600/person or \$7,200/family for In- <u>Network Pharmacy</u> services.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u>?	<u>Prescription Drugs</u> , <u>Pre-Authorization Penalties</u> , <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges (unless <u>balanced billing</u> is prohibited), and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .

Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?	Yes. See www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=JPU or call (855) 333-5730 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	\$20/visit, <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Specialist</u> visit	\$20/visit, <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Preventive care</u> / <u>screening</u> /immunization	No charge, <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$800 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
If you need drugs to treat your illness or condition More information about <u>prescription drug coverage</u> is available at https://www.anthem.com/ca/pharmacy-information/ .	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery)	\$5/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	Maintenance medications are subject to mandatory home delivery services after two retail fills have been dispensed at a retail pharmacy. Maintenance medications may also be filled at Walmart, Costco, Sam's Club, Albertsons, Vons, Pavilions, Safeway and Ralphs for a 90 day supply at 2 X the retail copay.
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery)	\$20/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	You pay additional copays or coinsurance on all tiers for retail fills that exceed 30 days.
	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery)	\$50/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs	

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
			in excess of the max allowed amount (retail only)	Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to “National Drug List” at https://www.anthem.com/ca/pharmacy-information/. *See <u>Prescription Drug</u> section of the <u>plan</u> or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate). Specialty Drugs: 30 day max supply
	Typically Preferred <u>Specialty</u> (brand and generic) (Tier 4)	\$5 copay per prescription (Generic Specialty); 20% coinsurance up to \$100 per prescription (Brand Specialty) <u>deductible</u> does not apply (retail and home delivery)	Not covered	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/admission for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$50/visit, then 20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. 20% <u>coinsurance</u> for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	
	<u>Urgent care</u>	\$20/visit, <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u> penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit \$20/visit, <u>deductible</u> does not apply Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 40% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 40% <u>coinsurance</u>	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
	Inpatient services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u> penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network</u> <u>Providers</u> . 20% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee In- <u>Network</u> <u>Providers</u> . 40% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee <u>Out-of-<u>Network</u> <u>Providers</u></u> .
If you are pregnant	Office visits	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Inpatient: 10% <u>coinsurance</u> penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network</u> <u>Providers</u> . Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
	Childbirth/delivery facility services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 visits/benefit period.
	<u>Rehabilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	*See Therapy Services section.
	<u>Habilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
	<u>Skilled nursing care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 days/benefit period for skilled nursing services.
	<u>Durable medical equipment</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No charge, <u>deductible</u> does not apply	\$0 <u>copayment</u> up to <u>plan's</u> Maximum <u>Allowed Amount</u>	*See Vision Services section.
	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at <https://eoc.anthem.com/eocdps/ca/aso>.

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Cosmetic surgery
- Infertility treatment
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Dental care (Adult)
- Long-term care
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture 12 visits/benefit period
- Hearing aids 1 item(s)/ear every 3 years
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period
- Bariatric surgery (In-Network)
- Private-duty nursing in a Home Setting only
- Chiropractic care 30 visits/benefit period combined with all other therapies

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: California Department of Insurance, Consumer Services Division, 300 South Spring Street, South Tower, Los Angeles, CA 90013, (800) 927-HELP (4357) , Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov, or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, www.cciio.cms.gov

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Department of Insurance, 300 South Spring Street, 14th Floor, Los Angeles, CA 90013, 800-927-4357, 800-482-4833 (TTY), <https://www.insurance.ca.gov>

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes/No.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes/No.

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$500	■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$500	■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$500
■ <u>Specialist copayment</u>	\$20	■ <u>Specialist copayment</u>	\$20	■ <u>Specialist copayment</u>	\$20
■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	20%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	20%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	20%
■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist</u> office visits (<i>prenatal care</i>) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> (<i>ultrasounds and blood work</i>) <u>Specialist</u> visit (<i>anesthesia</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician</u> office visits (<i>including disease education</i>) <u>Diagnostic tests</u> (<i>blood work</i>) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> (<i>glucose meter</i>)		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care</u> (<i>including medical supplies</i>) <u>Diagnostic test</u> (<i>x-ray</i>) <u>Durable medical equipment</u> (<i>crutches</i>) <u>Rehabilitation services</u> (<i>physical therapy</i>)	
Total Example Cost	\$12,700	Total Example Cost	\$5,600	Total Example Cost	\$2,800
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$500	<u>Deductibles</u>	\$100	<u>Deductibles</u>	\$500
<u>Copayments</u>	\$10	<u>Copayments</u>	\$1,000	<u>Copayments</u>	\$100
<u>Coinsurance</u>	\$2,400	<u>Coinsurance</u>	\$0	<u>Coinsurance</u>	\$300
<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>	
Limits or exclusions	\$60	Limits or exclusions	\$20	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$2,970	The total Joe would pay is	\$1,120	The total Mia would pay is	\$900

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

Get help in your language

Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For free help with translations or interpreter services, in a timely manner, please call the telephone number on the back of your ID card. (TTY/TDD: 711). For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card

Spanish

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no puede leerla, podemos hacer que alguien lo ayude a leerla. También es posible que pueda recibir esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda gratuita con traducciones o servicios de interpretación, de manera oportuna, llame al número de teléfono que figura en el dorso de su tarjeta de identificación. (TTY/TDD: 711). Para obtener más ayuda llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Arabic

هام: هل يمكنك قراءة هذا الخطاب؟ إذا كان لا يمكنك ذلك، يمكننا أن نوفر لك شخصًا ما لمساعدتك على قراءته. يمكنك أيضًا الحصول على هذا الخطاب مكتوبًا بلغتك. للحصول على المساعدة المجانية بشأن الترجمات المكتوبة والفورية، وفي الوقت المناسب، يُرجى الاتصال برقم الهاتف المكتوب على ظهر بطاقة ID الخاصة بك. (TTY/TDD: 711). للحصول على المزيد من المساعدة اتصل على إدارة التأمين في CA على الرقم 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Armenian

Նամակը: Եթե ոչ, մեր մասնագետներից մեկը կարող է օգնել ձեզ կարդալ այն: Դուք կարող եք նաև այս նամակը ստանալ ձեր

լեզվով: Թարգմանությունների կամ թարգմանչական ծառայությունների անվճար և ժամանակին օգնության համար խնդրում ենք զանգահարել ձեր ID քարտի հակառակ կողմում նշված հեռախոսահամարով: (TTY/TDD` 711): Ավելի շատ օգնության համար զանգահարեք CA-ի ապահովագրության բաժին՝ 1-800-927-4357 հեռախոսահամարով (TTY/TDD` 711):

Chinese

重要提示：您能看此信嗎？如果不能，我們可以請人幫您看。您還可以獲得以您的語言寫的此信件。如需及時獲得免費的翻譯或口譯服務協助，請撥打您 ID 卡背面的電話號碼。(TTY/TDD: 711)。欲取得其他協助，請致電 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 與 CA 保險部聯絡。

Farsi

مهم: آیا می‌توانید این نامه را بخوانید؟ اگر نمی‌توانید، می‌توانیم ترتیبی دهیم که کسی در خواندن آن به شما کمک کند. همچنین ممکن است بتوانید این نامه را به صورت کتبی به زبان خودتان دریافت کنید. برای کمک رایگان و به موقع در خدمات ترجمه کتبی و شفاهی، لطفاً با شماره تلفن مندرج در پشت کارت ID خود تماس بگیرید. (TTY/TDD: 711) برای دریافت کمک بیشتر، با اداره بیمه CA به شماره 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) تماس بگیرید

Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? अगर नहीं, तो हम किसी से इसे पढ़ने में आपकी मदद करवा सकते हैं। आप इस पत्र को अपनी भाषा में भी लिखवा सकते हैं। अनुवाद या दूभाषिया सेवाओं में मुफ्त मदद के लिए, कृपया समय पर अपने पहचान पत्र के पीछे दिए गए फोन नंबर पर कॉल करें। (TTY/TDD: 711)। अधिक सहायता के लिए कैलिफोर्निया बीमा विभाग को CA 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) पर कॉल करें।

Hmong

TSEEM CEEB: Koj nyeem puas tau tsab ntawv no? Yog nyeem tsis tau, peb muaj neeg los pab koj nyeem nws. Koj los yeej tuaj yeem tau txais daim ntawv no ua koj yam lus. Kom tau txais kev pab txhais ntaub ntawv los sis cov kev pab cuam txhais lus pab dawb, kom raws sij hawm, thov hu tus npawb xov tooj nyob sab nraum qab ntawm koj daim npawv ID. (TTY/TDD: 711). Rau kev pab ntxiv hu lub CA Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tuav Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Japanese

重要：この手紙を読むことができますか？もし読めない場合は、読むのを手伝ってもらうことができます。また、この手紙をお使いの言語で入手できる場合もあります。翻訳や通訳サービスの無料サポートが必要な場合は、お持ちの ID カード裏面に記載されている電話番号まで、できるだけ早くお電話ください。(TTY/TDD: 711) さらに詳しいサポートが必要な場合は、CA カリフォルニア州保険局までご連絡ください。電話番号：1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Khmer

ចំណុចសំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានសំបុត្រនេះដែរឬទេ? ប្រសិនបើមិនទេនោះ យើងអាចឱ្យអ្នកណាម្នាក់ជួយអ្នកអានវាបាន។ អ្នកក៏អាចឱ្យគេ សរសេរសំបុត្រនេះជាភាសារបស់អ្នកបានផងដែរ។ សម្រាប់ជំនួយគតិកិត្តិយ៍ជាមួយនឹងសេវាកម្រៃ ឯកសារ ឬផ្លូវចិត្តឱ្យទាន់ពេលវេលា សូមទូរសព្ទ ទៅកាន់លេខនៅផ្នែកខ្នងកាត ID សម្គាល់របស់អ្នក។ (TTY/TDD: 711)។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅកាន់ក្រសួងធានារ៉ាប់រងនៃរដ្ឋ CA តាមលេខ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Korean

중요: 이 서신을 읽으실 수 있습니까? 그렇지 않다면 서신을 읽을 수 있게 도움을 드릴 수 있습니다. 원하시는 언어로 이 서신을 받으실 수도 있습니다. 번역이나 통역 서비스를 무료로 적시에 이용하시려면 ID 카드 뒷면에 있는 전화 번호로 전화해 주십시오. (TTY/TDD: 711). 추가 도움이 필요하시면 CA 보험부에 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 번으로 전화해 주십시오.

Punjabi

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਨੁਵਾਦ ਜਾਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਮੇਂ ਸਿਰ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ID ਕਾਰਡ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। (TTY/TDD: 711). ਹੋਰ ਮਦਦ ਲਈ CA ਬੀਮਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Russian

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Можете ли вы прочитать данное письмо? Если нет, наш сотрудник поможет вам в этом. Вы также можете получить данное письмо на вашем языке. Чтобы своевременно получить бесплатные услуги письменного или устного перевода, позвоните по номеру телефона, указанному на обратной стороне вашей идентификационной карты участника (TTY/TDD: 711). Для получения дополнительной помощи позвоните в Департамент страхования штата CA по номеру 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Tagalog

MAHALAGA: Puwede mo bang basahin ang sulat na ito? Kung hindi, puwede tayong humanap ng taong tutulong sa iyo na basahin ito. Maaaring matanggap mo rin ang sulat na ito sa iyong wika. Para sa libreng tulong sa pagsasalin-wika o mga serbisyo ng interpreter, na napapanahon, mangyaring tawagan ang numero ng telepono sa likod ng iyong card ng ID. (TTY/TDD: 711). Para sa higit pang tulong tawagan ang Departamentol ng Insurance ng CA sa 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Thai

ข้อสำคัญ: คุณอ่านจดหมายนี้ได้หรือไม่ หากไม่ได้ เรามีคนช่วยอ่านให้คุณหรือสามารถขอให้ส่งจดหมายนี้เป็นภาษาที่คุณต้องการ ขอความช่วยเหลือด้าน การแปลหรือบริการล่ามที่รวดเร็วโดยติดต่อหมายเลขโทรศัพท์ที่ด้านหลังบัตร ประจำตัวของคุณ (TTY/TDD: 711). ขอความช่วยเหลือเพิ่มเติมโดยติดต่อ CA ฝ่ายประกันภัยที่หมายเลข 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

Vietnamese

QUAN TRỌNG: Quý vị có thể đọc được lá thư này không? Nếu không, chúng tôi có thể bố trí người giúp quý vị đọc. Quý vị cũng có thể yêu cầu nhận lá thư này được viết bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được hỗ trợ miễn phí về dịch vụ biên dịch hoặc thông dịch, vui lòng gọi số điện thoại ở mặt sau thẻ ID của quý vị để được hỗ trợ kịp thời. (TTY/TDD: 711). Để được giúp đỡ thêm, hãy gọi Sở Bảo hiểm CA theo số 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

It's important we treat you fairly

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>